

# Porównanie tłumaczeń Powtórzonego 11:8

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                                                                                          |
|----------|-------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | Przestrzegajcie więc całego przykazania,* które ja ci** dziś podaję, po to, byście się wzmocnili i poszli, i posiadli ziemię, do której się przeprawiacie,*** by ją posiąść, <sup>1)2)3)</sup> |

<sup>1)</sup> 4QDeut k1 dod.: ustaw, יהוה (החוק), a 4QDeut j i 4QDeut k1 dod.: i praw, וְהָיָה לְךָ .

<sup>2)</sup> Wg PS: wam.

<sup>3)</sup> Wg 4QDeut k1 PS: wchodzicie, באים , <x>50 11:8</x>L.